**28- サクラきます！！**

Haruno Sakura aqui vou eu! Transformação!

行きます = ir. (Forma Polida de 行く)

変化 = transformação, alteração, mudança.

**29- よし！**

Tudo certo!

**30- やった！**

Beleza!

やった/やったー = beleza, yes, uhul. [Interjeição]

**31- 《しゃんなろ！》サスケ、てくれた？**

(É isso aí!) Sasuke-kun, fez o favor de olhar?

見てくれる = fazer o favor de olhar/ver. [Capítulo 4.14]

**32- （イルカ）！うちはサスケ。**

Próximo! Uchiha Sasuke.

次 = o próximo, o seguinte, o subsequente.

**33- （サスケ）はい。**

Sim.

**34- よし。**

Tudo certo.

**35- （イルカ）！うずまきナルト。**

Próximo! Uzumaki Naruto.

**36- （シカマル）ったく　しちめんどくせぇ。**

Francamente, extremamente incômodo.

ったく = minha nossa, francamente. [Expressão]

しちめんどうくさい = extremamente incômodo/irritante. [Adjetivo-I]

**37- （いの）みんな　あんたのせいよ。**

É tudo por sua culpa.

みんな = todos, tudo.

せい = culpa, causa, consequência.

**38- るかよ。**

Eu sei.

知る = saber.

**39- （ヒナタ）《ナルト君、が・・・がんばって》**

(Naruto-kun, D-dê o seu melhor)

る = dar o melhor de si.

**40- 変化！**

Transformação!

**41- ッハッハッハ！どうだ？けて　おいろけの。**

Hahaha! O que achou disso? Eu chamo de técnica da sensualidade.

どう = como.

どうだ = Como é? ; O que achou disso?

名付ける = chamar, nomear, batizar.

色気 (いろ・け) = sensualidade.

術 = técnica.

**42- （イルカ）このバカ！くだらんをるな！**

Seu grande idiota! Não crie técnicas ridículas.

/バカ者 = idiota, estúpido, imbecil.

らん = insensato, ridículo, idiota.

作るな = não faça/crie/construa. (Forma Imperativa Negativa de 作る) [Capítulo 4.15]

**43- （ナルト）クソ・・・クッソ！**

D-droga!

クッソ = droga, merda, porcaria, (lit: fezes).

**44- （イルカ）キレイにするまでにはさんからな。**

Até você fazer a limpeza, não irá retornar para casa.

きれいにする = fazer a limpeza, limpar.

きれい = limpo, bonito. [Adjetivo –NA]

する = fazer (genérico).

まで = partícula que dá a ideia de “até” X.

家 = casa.

返さん = não retornar. (Forma negativa bem informal de 返す). [Capítulo 5.10]

から = mostra causa, consequência ou motivo de X. Nem sempre precisa ser traduzido [Capítulo 4.4]

な = partícula de fim de frase.

**45- （ナルト）にいいよ！うちにったって　もいねえしよ。**

Tô nem aí! Voltarei pra casa e não terá ninguém “lá”.

別にいいけど = não me importo, tô nem aí, não ligo, não dou a mínima, tanto faz. [Expressão]

うち = casa, lar (Normalmente é a casa do falante).

帰る = retornar, voltar (pra casa), ir pra casa.

誰も = ninguém (quando usado em frase negativa).

いる = estar, existir, haver.

いねえ = (Forma negativa bem informal de いる)

**46- ナルト。**

Naruto.

**47- は？**

O que é desta vez?

今度 = desta vez, agora.

何 = o que.

**48- （イルカ）まぁ　だ・・・それキレイにしたら、、ラーメンおごってやる。**

Ehh, o que acha de... quando limpar isso tudo, desta vez, irmos comer rámen?

何だ = o que é, o que acha de..., que tal...

それ = isso.

全部 = tudo, todo.

きれいにする = fazer a limpeza, limpar.

したら = se fizer, quando fizer. (Forma condicional de する). [Capítulo 4.8]

**49- よし！さ　さ、っちゃう！**

Beleza! Eu, eu vou acabar dando o meu melhor!

頑張る = dar o melhor de si.

頑張っちゃう = Abreviação de 頑張ってしまう. [Capítulo 5.3]

**50- 【！うずまきナルト】**